

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1969)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Diplomatisches und Konsularisches : Schweizer Information

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern. M.Jean Bourgeois, früherer Botschaftsrat in Washington, wurde zum Personalchef beim Eidg. Politischen Departement in Bern ernannt.

Dakar. M.Jean Richard, bis jetzt Botschaftsrat in Brüssel, wurde zum Botschafter ernannt in Sénégál, in Gambia, in Guinea, in Mali und in Mauretanien, mit Sitz in Dakar.

Kingston (Jamaica). Honorar-Generalkonsul Rudolf Wäckerlin hat die Altersgrenze erreicht und ist von seinem Mandat unter Verdankung der geleisteten Dienste entbunden worden.

Lima. William Frei, bisher Botschaftsrat in Buenos Aires, wurde Botschafter in Peru und Bolivien mit Sitz in Lima.

Mdabane (Swasiland). Botschafter Roy Hermann Hunziker (Südafrika) wurde als Botschafter auch in Swasiland akkreditiert; er behält seinen Sitz in Pretoria.

New Dehli. Botschafter August Lindt, früher Botschafter in Moskau und Delegierter des IKRK in Nigeria/Biafra, wurde zum Botschafter in Indien und in Nepal ernannt.

Nikosia. Botschafter Hansjörg Hess (Israel) vertritt die Schweiz als Botschafter auch auf Zypern; sein Sitz bleibt Tel-Aviv.

Peking. Geschäftsträger a.i. Marcel Vogelbacher wurde von Panmunjom nach Peking versetzt.

Rom. M.Roger Campiche, bis jetzt in Bern, wurde als erster Mitarbeiter beim Missionschef nach Rom versetzt.

Washington. Botschaftsrat Robert Lempen, bisher erster Mitarbeiter des Missionschefs in Rom, wurde zum Finanzrat in Washington ernannt.

Adelaide. (Australien). Die neu eröffnete Konsularagentur wird von Paul Richter geleitet.

Chittagong (Ost-Pakistan). Die Konsularagentur wurde geschlossen.

Cordoba (Argentinien). Das Konsulat wurde geschlossen.

Dakar. M.Jean Richard, bis jetzt Botschaftsrat in Brüssel, wurde zum Botschafter in Senegal ernannt.

Panmunjom (Korea). Zum Nachfolger von Marcel Vogelbacher als Chef der Schweizer Delegation in der Kommission der Neutralen Ueberwachung des Waffenstillstandes wurde Botschaftsrat Claude von Muyden ernannt.

Tel-Aviv. Botschafter Dr.Jörg Hess, bisher in Bolivien und Peru, vertritt die Schweiz nun in Israel und auf Zypern. Sein Sitz ist Tel-Aviv.

Bern. Sektionschef T.Sieber wurde Leiter des Informations- und Pressedienstes des Politischen Departementes in Bern. Dr.Max Feller wurde Chef des Integrationsbüros des Politischen Departementes und des Volkswirtschaftsdepartementes.

Bonn, Brüssel, Luxemburg. Oberstdivisionär Karl Walde tritt die Nachfolge von Oberst Ochsner als Militär- und Luftattaché bei diesen Botschaften an. Amtssitz ist Köln.

Brüssel. M.Pierre Cuenoud, Botschaftsrat, wurde von Rio de Janeiro nach Brüssel versetzt

Bukarest. Oberst Luciano Respini, Militär- und Luftattaché in Wien und Belgrad, wird auch in Rumänien akkreditiert.

Kopenhagen. Fürsprecher Walter Jeaggi, bisher Chef des Informations- und Pressedienstes, wurde Botschafter in Dänemark.

London, Den Haag. Oberst Helmut von Frisching wird Nachfolger von Militär- und Luftattaché Oberst Frei. Dienstort ist London.

Moskau. J.Jean de Stutz, Botschafter in Israel, wurde Botschafter in Russland und der Mongolei.

Oslo. Dr. Guido Keel, bisher Botschafter in Polen, vertritt die Schweiz nun in Norwegen und Island.

Ottawa. Botschafter Dr.Erwin Bernath, bisher in Kopenhagen, übernahm die Nachfolge des in den Ruhestand tretenden Botschafters Dr. Hans Walter Gasser.

Rangun. Botschafter Dr.Rudolf Hartmann (Bangkok) wurde Botschafter auch in Burma.

Seattle. Das Berufskonsulat wurde geschlossen. Als Honorarkonsul wirkt Hans Weder.

Washington, Ottawa. Oberst Karl Erny wird anstelle von Oberst Koch Militär- und Luftattaché bei den Botschaften in den USA und in Kanada.

#### Liechtensteinische Landesgesetzblätter

Der Schweizer-Verein hat vor einiger Zeit die kompletten Ausgaben der Liechtensteinischen Landesgesetzblätter der Jahrgänge 1863 bis 1968 erworben.